

WeatherTech®

No-Drill MudFlaps

Installation Instructions

ES Instrucciones de instalación

FR Instructions d'installation

	What you Need	ES Lo que necesita	FR Matériel nécessaire
	Ratchet and Socket Set* Trim Clip Remover* *Not included	Juego de matraca y dados* Extractor de grapas* *No incluido	Trousse de douilles et rochet* Dégrafeur de garniture* * Matériel non compris.
	48MF537 Parts Kit: (1) T15 Torx Bit (1) 5/32" Hex Key 48MF571 Parts Kit x2: (6) Hex Head Screws	Juego de piezas 48MF537: (1) punta Torx T15 (1) llave hexagonal de 5/32" Juego de piezas 48MF571 x2: (6) tornillos de cabeza hexagonal	Trousse de pièces 48MF537: (1) embout Torx T15 (1) clé hexagonale de 5/32 po 2 trousse de pièces 48MF571: (6) vis à tête hexagonale

1 Start by thoroughly washing your vehicle. Take care to remove all dirt, debris, and stains from each fender in the areas corresponding to where the MudFlaps will be installed.

ES Comience por lavar bien el vehículo. Asegúrese de quitar completamente la suciedad, los desechos y las manchas de cada defensa en las áreas donde se instalarán las Loderas.

FR Commencez par bien laver votre véhicule. Assurez-vous d'enlever toute la poussière, tous les débris et toutes les taches de chaque aile dans les zones correspondant à l'endroit où les bavettes garde-boue seront installées.

2 Park the vehicle on level ground. Begin with the driver's side MudFlap installation.

ES Estacione el vehículo en terreno plano. Comience con la instalación de la Lodera del lado del conductor.

FR Stationnez le véhicule sur un terrain nivelé. Commencez par l'installation de la bavette garde-boue côté conducteur.



Identify the (3) three factory Torx screws as indicated. Using the included Torx bit, appropriate socket and ratchet, remove these screws. They will not be reused.

ES Identifique los tres (3) tornillos Torx que vienen de fábrica, como se indica. Extraiga estos tornillos con la punta Torx incluida, el dado adecuado y la matraca. Estos no se volverán a utilizar.

FR Repérez les trois (3) vis à tête Torx d'usine indiquées. Utilisez l'embout Torx fourni, la douille appropriée et un rochet pour retirer les vis. Elles ne seront pas réutilisées.



Using the MudFlap marked "LH," ensure the QuickTurn™ fastener is in the unlocked position. Place the MudFlap up to the fender and align with the corresponding holes.

ES Al utilizar la Lodera que tiene la marca "LH" (lado izquierdo), asegúrese de que el sujetador QuickTurn™ esté en la posición desbloqueada. Coloque la Lodera sobre la defensa y alinéela con los orificios correspondientes.

FR Sur la bavette garde-boue marquée « LH », assurez-vous que l'attache QuickTurn™ est en position déverrouillée. Positionnez la bavette garde-boue sur l'aile et alignez-la sur les trous correspondants.



Install (3) three supplied hex head screws through the holes in the MudFlap. Using a ratchet and appropriate socket, tighten to a loose fit.

ES Instale los tres (3) tornillos de cabeza hexagonal provistos en los orificios de la Lodera. Ajuste con una matraca y el dado adecuado hasta obtener un calce flojo.

FR Installez trois (3) vis à tête hexagonale fournies dans les trous de la bavette garde-boue. Utilisez le rochet et la douille appropriée pour visser sans trop serrer.



While pressing the MudFlap against the fender, rotate the QuickTurn™ fastener with the supplied hex key. The fastener will rotate to the "lock" position and stop. Continue turning to tighten the MudFlap onto the fender.

ES Mientras presiona la Lodera contra la defensa, gire el sujetador QuickTurn™ con la llave hexagonal provista. El sujetador girará a la posición de "bloqueo" y se detendrá. Continúe girando para ajustar la Lodera en la defensa.

FR Pendant que vous appuyez la bavette garde-boue contre l'aile, faites pivoter l'attache QuickTurn™ à l'aide de la clé hexagonale fournie. L'attache pivote jusqu'à la position verrouillée, puis s'arrête. Continuez à tourner pour serrer la bavette garde-boue sur l'aile.



While firmly pressing the MudFlap to properly seat it on the fender, fully tighten the (3) three hex screws.

ES Mientras presiona firmemente la Lodera para que se asiente correctamente sobre la defensa, ajuste por completo los tres (3) tornillos.

FR Ensuite, toujours en maintenant bien la bavette garde-boue contre l'aile, vissez complètement les trois (3) vis.



Install the passenger side MudFlap marked "RH," repeating Steps 3-7.

ES Repita los pasos 3 al 7 para instalar la Lodera del lado del pasajero que tiene la marca "RH" (lado derecho).

FR Installez la bavette garde-boue côté passager marquée « RH » en répétant les étapes 3 à 7.



Congratulations!

Your new WeatherTech® No-Drill MudFlaps have been installed! Your WeatherTech® No-Drill MudFlap carries a Lifetime Limited Warranty against defects in materials and workmanship when installed correctly.

ES ¡Felicitaciones!

¡Sus nuevas Loderas Sin-Perforar de WeatherTech® están instaladas! Cuando se instalan correctamente, las Loderas Sin-Perforar de WeatherTech® incluyen una garantía limitada de por vida contra defectos de materiales y mano de obra.

FR Félicitations!

Vos nouvelles bavettes garde-boue sans perçage WeatherTech® sont installées! Vos bavettes garde-boue sans perçage WeatherTech® sont accompagnées d'une garantie limitée à vie contre tout défaut de matériel et de fabrication lorsqu'elles sont installées correctement.



WARNING:

The MudFlap is designed to fit vehicles with standard-sized wheels and tires. Installation of MudFlaps on vehicles with aftermarket wheels or oversized tires may interfere with the MudFlap, will void the warranty and may damage the MudFlap or the vehicle.

ES ADVERTENCIA:

La Lodera está diseñada de modo que se adapte a vehículos con ruedas y neumáticos de tamaño estándar. La instalación de Loderas en vehículos con ruedas no originales o neumáticos de mayor tamaño podría afectar las Loderas, anularía la garantía y podría dañar la Lodera o el vehículo.

FR AVERTISSEMENT :

Les bavettes garde-boue sont conçues pour convenir aux véhicules dotés de roues et de pneus de dimension standard. L'installation des bavettes garde-boue sur les véhicules équipés de roues du marché secondaire ou de pneus surdimensionnés peut interférer avec les bavettes garde-boue, ce qui annule la garantie et peut endommager les bavettes garde-boue ou le véhicule.



(630) 769-1500
weathertech.com/warranty

67MF766
 © 2024 MacNeil IP LLC V1